





6. — Որովհետև մտադրութիւն կայ ի մօտոյ կազմակերպելու փոքրիկ աշխատանոցներ, ուր մեր գաղթականները կառնան իրենց արհեստները բանիլ, և այս ձեւնապէս կը խրատու կարծեալ գումար, բիւ, ինքնորոշ կարծեալ մասադրութիւն ընծայել այս ամենակարեւոր կէտին: Աղք. իշխանութիւնը որոշած է արդէն կապել մասնաւոր մարմին մը, որ պիտի զբաղի որ այս հարցով, ուստի և փաւարդելի է որ այս նպատակին ծառայելու համար լինին մասնաւոր նուիրաստութիւններ և զրկուին մեր անուան:

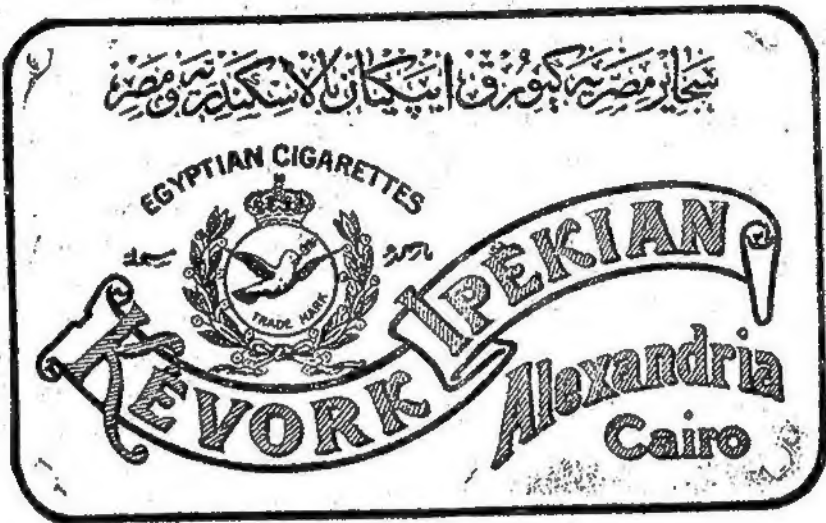
7. — Ոչ աբ իբաւունք ունի, առանց արտօնաւած ըլլալու, ինքնազուրի նուիրաստութեան կամ վիճակահանուան հետ և ն. ձեռնարկելու: — 65



Imp. Economique Alex



ԳԵՈՐԳ ԻՓԵԿԵԱՆ



ԿԸ ԾԱՌՈՒՄ ԱՄԷՆ ՏԵՂ

ԱՆԴՐԵԱՍ ՄԿՐԵԱՆ

ՆԱԽԱՐԱՐ - ՆԵՐՍԻՍԻԱՆ

Բիւ. Սեպտեմբր, 1 (Յունաց Ալեքսանդրիայի քաղաքացիական տարեգրանի համաձայն)  
18 տարեկն է վեր Ալեքսանդրիայի հաստատուած եւ Ներքին, զարդա- նկարի, նշանադրութեան [Ժապէտ], իւղանկար պատկերներու և լուսանկարական ֆոններու վերաբերեալ կատարած աշխատութիւններու գործ թողուցած եւ Եւրոպայի յաճախորդներու Գինները միշտ Արարներէն ուղղ, իսկ Եւրոպայի արհեստակիցներէն աժան են:

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԻԱԿ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԵՒ ԲՏՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ

ԱՐԻԵԱՆ - ՓԱՓԱՋԵԱՆ

Գ Ա Հ Ի Բ Է

Օրերայի հրապարակ, Կալուած Զօկայի Թիկեթ 23.56

Կ'ստանան զետեղումներ ելքարա- կան լոյսի և օդային կաղի, Մեծաքանակ և փոքրաքանակ վաճառում ամէն տեսակ լոյս արտադրող առարկաներու: Խնամեալ աշխատութիւն, խիստ չափաւոր գին:

ՏՕՐԹ ՀԱՋԱՐՈՍ ԱՐԹԻՆԵԱՆ

ՎԱՍԵՏԱԼ ԱՍԱՄԱՐԱՐՈՒ

ՄՈՒՍԹ, ՇԱՐՔ ԳԵՏԻ ԷՆ ՆԱՃԵՏԵ ԹԻՒ 10, ԳԱՀԻՐԷ ԹԷԼԵՖՈՆ, ԹԻՒ 85-87

Հիւանդներ կ'ընդունի առա- ւօտեան ժամը 8-ին մինչև իրիկունս ժամը 7-ը:

Ականանքը կը մաքրէ ու կը քա- յէ առանց ցաւի: Ականանքու հա- մար օսկիէ, քառուկէ կամ Ամբրիկ- եան վերջին գիւտ եղող ուրիշ տե- աակ նիւթերէ քուրծն կը չինէ ա- ռանց զսպանակի կամ քիմիքի վրայ բան մը գնելու:

Բոլոր գործերը մաքուր եւ խղճի մտօք կը կատարուին:

Մարդ կեանքին մէջ անգամ մը ծախելով կ'ազատի ականանքու անտանելի ցաւերէն եւ հանգիստ կ'ապրի:

Գինները խիստ չափաւոր են: Մա- նուր ակաւի դեղեր ալ կը դըր- ուին:

ԲԱՍՏՐԵ ՆԱԼԹԵՐ (PASTILLES NALTHER)

ՀԱՐԱԿԱՆ ԳԵՂԱՀԱՏԻԿ

Հացի չափ կարեւոր ամէն անգամ

Գնաւորութիւն ունի թէ փորձարու- թիւն, ստամոքսի տկարութիւն թէ առ- մարտողութիւն, ջերմէ՛ կը տառապի թէ անքունութիւն, հարբէ՛ ունի թէ յօղացաւ:

Գործածե՛ եւ պիտի օգտուի անպայման:

Դարման է՝ Յճ տեսակ հիւանդու- թիւններու, որոնք մանրամասնութեամբ են յայտարարէն մէջ, որ կը գտնուի Բա- ռաքանիւր տոփի հետ:

Գիններն են ցաւ աժան Ե.Ղ.

Տփիկը (որ կը պարունակէ 67 հատ) 10

Տուփը (որ կը պարունակէ 3 տփիկ) 20

Թղթատարով առաքման համար պէտք է միասին զրկել նաեւ երկու դըր:

Ամերիկեան այս դեղահատիկը պատ- րաստուած է յայտնի բոյսերու եւ ար- մատներու հիւթէն եւ օգտակարութիւնը հաստատուած է բժշկական կանոններէ:

Անհասկալի փորձել եւ օգտուել վերջ միայն ստանձնած է Եգիպտոսի բնիկները ներկայացուցողութիւնը՝ ԳԱ- ՐԱԿԱՆԱՆ ԲՈՎԱՍԱ, որուն կարելի է դիմել, փոքր թէ մեծաքանակ համար, անձամբ կամ քարոյ փոստով հետեւեալ հասցէին:

82, Rue Guinet Charkas (Boulac)  
c/o Ecole Arménienne  
B. P. 1079 Le Caire (Egypte)

ՇՐՈՒՅՆԻ

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

Stein's Oriental Stores Limited

ԱՐԱՆՑ ԵՒ ՏՂԱՅՈՑ  
ՀԱՐՈՒՍՆԵՐ

ԿԱՆԱՆՑ ԵՒ ՓՈԲԻԿ ԱՂԱԿԱՆՑ  
ՇՐՈՒՅՆՆԵՐ, ՊԼՈՒՆՆԵՐ  
ԵՒ ԳԼԽԱՐԿՆԵՐ

Գլխարկներ, գլխանցներ, զարկներ, հոսեղներ, ձեռնացներ, կաշեայ առարկաներ, կօշիկներ, հեմակեղեմներ, համադրու- քեանց պիտանքներ եւ ամէլիներ առաւ մերէ:

Գինները յոյժ չափաւոր եւ անմրցելի:

ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՏՈՒՆ ԾԽԱԽՈՏԻ  
Եւ Եգիպտական սիկարէթներ

ԿԱՍՍԱՐԱԿԱՆ ԵՂԱՐԲ

ՋԱԿԱԶԻԿ - ԱՂԵՔՍԱՆԻԻՄ

Համարաւոր են իր Ապրանքիմա (Առջ) Ծխախոսներ եւ Սիկարէթներ

ԳԱՐԵ ՏՕՐԹԱՆ  
Banque d'Orient

ԱՆԱՌՈՒՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ

Դրամագումար՝ ամբողջապէս վճարուած

Ֆր. 25,000,000

Կեդրոնականի ԱՅԻՆԻ

Մասնաճիւղեր՝ Ալեքսանդրիա, Գա- հիթ, Սիւանի-Իզմիլ, Դոմակալուքիւմ ներ՝ Միսրիւթ, Մանսիք, Սեքիլ եւ Զակազիկ: Փոխ-Դոմակալուքիւմներ՝ Գեր- կամա, Մադինա եւ Սոմա:

ՊԱՆՔ ՄՕՐԻՄԱՆ կը կատարէ օդա- նաւորական ամէն տեսակ գործողու- թիւններ:

ՊԱՆՔ ՄՕՐԻՄԱՆ կ'ընդունի դրամա- կան աւանդներ, հետեւեալ տոկոսներով.

Հարիւրէն 3 ի տեւ վճարելի

» 3,50 9 ամիսէն »

» 4 1 տարիէն »

» 5 5 տարիէն եւ աւելի վճ.

Նոյնպէս՝ խնայողութիւնը քաջալի- րելու համար հաստատուած է Փոքր Խնայո- ղութեանց յատուկ ֆիւլ մը որ կ'ընդունի Ե. Ղ. 20% Ե. Ղ. 25,000 տարեկան հա- րիւրէն 1 տոկոսով:

ԲՆԱՅՈՂԱԿԱՆ  
ՏՊԱՐԱՆ

Եւրո Ապր. Տարաւ Բիւ 16

Սիկակաւաճե՛ր՝ Մ. ՏԱՄԱՏԵԱՆ

Կ'ստանան ամէն տեսակ սպարաւակաւ գործերու պատրաստութիւնը, Գիւթ, Տեղակ, Հաշուեցուցակ, Նամակագրութիւն, Այցե- տուն եւլմ. չափաւոր գինով:

Յանձնարարութիւն կը կատարուի խը- ցամով:

ՊԱՆԹՈ ՏԻ ԲՕՄԱ

Banco di Roma

Հաստատու 1880ին

Դրամագումար, 200,000,000 Գրանք ամբողջապէս վճարեալ

ԸՆԴՀ. ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՐԻ - ՀՈՈՍ

Կեդրոնականի: Ֆրանկ, Ճէնովա, Նաբլի, Թուրին, Ֆիորենցա, Ալեքսան- ղրիա, Կ. Պոլս, Պարիզ, Դաբիլ, Մալթա, Ափրիկեան Տրիպոլիս

ՄԱՆԱԶԻԿ

Ապա	Ճարա Մալ	Քիւրթոյ
Ապանո Լազիպի	Ճէրմ	Սիլիւ
Արեցցո	Ճոսանո	Սուպիարո
Ալեքսանդր	Ճրապարի	Քարակոնտ
Քէնդազի	Ճրապիստէ	Քիւլոյ
Քարպիստ	Լուքա	Քորթ Անուծիպա
Մոնթ Բաթիլի	Մոնտիլի	Վիլլիքի
Գանկի	Մոնպանչ	Վիարեմի
Գապի Կուօլո	Օրպիլիլո	Վիլլիքո
Գորնիլ Բաքարիլի	Օրպիլիլո	
Էրնա	Բալչաքիլի	

ՊԱՆԹՈ ՏԻ ԲՕՄԱ կ'ըզարդի ամէն տեսակ սեղանաւորական գործողութիւններով, այսինքն արծե- թըրթիւր, վրայ ավանս, Եւրոպայի եւ Եգիպտոսի կարեւոր քաղաքներուն իրա փոխգիր, չէր եւ լիթըր տը քիւլտի, հեռագրաւ վճարմանը, Եգիպտոսի եւ Եւրոպայի վրայ պարտաւորութիւններու գանձում, Կտրուներու եւ վիճակաւորութիւն շահուած պարգևներու գանձում, Եւրոպայի եւ Եգիպտոսի մէջ պորտայի հրամաններու գործողութիւն, Արծեթըրթիւր պահպանութիւն, Ապրանքներու պահպանում եւ ավանսի գործողութիւն:

ՊԱՆԹՈ ՏԻ ԲՕՄԱ կ'ընդունի դրամական աւանդներ, ուղղուած ատեն կամ քաջ պայմանաւոր- ժով վճարելի:

ՊԱՆԹՈ ՏԻ ԲՕՄԱ օտարականներու համար յատուկ մասնաճիւղ մը բացած է Մոնթեքալիֆի Եւրոպայի քաղաքներու, որ ամէն տեսակ սեղանաւորական գործողութիւններ կ'ընծայուին յաճախորդ- չներէ:

ԵՆԱՌԱԿԱՆ ՍՆՈՒԿ

Մալթա, Կիւրթոյ, Եւրոպայի Եւ Եգիպտոսի

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԱՃԱՍՏԱՆ

ՔԱՐԻԿԻՎ ԿԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ՄԵՏԱԲԱՆԱԿ ԵՒ ՓՈԲԻՍԿԱՆԱԿ

Աղեքանդիա, ՄԵՏԻ ՄԻՓՈՒԱԼԻ փողոց Բիւ 40  
(Արարիքի մզկիթին դէմը)

Թէլեֆոն Բիւ 88-45

Սյա վաճառատունը կը հայթայթէ թէ Աղեքանդիայի եւ թէ Ռամլէի մէջ ՄԱՆԹԱՆԵՍԻ հարազատ ուսանական եւ ամերիկեան ընթրու, չափաւոր գիններով Ապրանքները օրը օրին կը լանձ- նուին ամենայն կանոնաւորութեամբ:

ԴԻՄԵՏԵԻ ԵՒ ԴՈՋ ԳԻՏԻ ՄԱՆԻ

ԴԵՂԱՐԱՆ ԱԼՊԻՆ

Թիվիվի փառա Բիւ 29 Աղեքանդիա

Անգլ. պահականցին մօտ

Թիվիվի 24-95

Դեղագործ Ս. ՊՈՂՈՍԵԱՆ կը ծա- նուցանէ յարգոյ հայ հասարակութեան, բացումը իր նորահաստատ ԱԼՊԻՆ ԴԵ- ՂԱՐԱՆԻ, Թարմ դեղերու ճոխ մթեր- ըով մը: Դեղերը կը պատրաստուին ա- մենամեծ խնամքով եւ բաւ կարելւոյն ա- ժան, իսկ վկայիւ աղքատաց դեղերը առանց շահու:

ԱԼՊԻՆ ԴԵՂԱՐԱՆԻ ունի ամէն ժա- մանակ արամադրելի մասնադէտ՝ բժիշկ- ներ ամէն տեսակ հիւանդութեանց համար: ԱԼՊԻՆ ԴԵՂԱՐԱՆԻ յաճախեցիք փո- խանակ օտարներուն, եւ գոհ պիտի մնա:

ԴԵՂԱՐԱՆԻ

ԱԼՊԻՆԻ ՄԱՐԿԱՐԵԱՆ

Պապ-Սիւրա, Սուր-Էլ-Խամիլ, Բիւ 159

Կը կարէ խիստ մաքուր եւ վերջին նո- ռանեւութեամբ: Նաեւ կը դասախօսէ Եւ- րոպական կանոնով, գինները գերաւորա- յելի են:

Ա. Ն. ՕՅԱԿԱՆՅԱՆ  
ԵՒ ԶԵԿ

ՀԱՅ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

Հաստատու 1902

Գանիթ, Սպէի Կեթիք

Կը վաճառուին ամէն տեսակ կերպասեղէն, բրդեղէն, բամպակե- ղէն, սպածոյ, պարիս, գէճիք, մասաթուլամ եւ մանաւանդ դեղակ- ներու պիտանքներ, մեծաքանակ եւ փոքրաքանակ:

Ներածմունք ուղղակի Եւրոպա- յէն: Ապրանքներու տոկոսներէն եւ գիններու չափաւորութեան մա- սին արդէն իսկ համառ ստացած այս վաճառատունը կ'արժէ անգամ մը այցելել:

առիթմն օգտունեք

ՍԱԿԱՐԱՆ

15 Հոկտեմբեր 1915

ԲԱՄՊԱԿ	Բացում	Փակում
Նոյ.	18 25/32	18 27/32
Յունկար	19 3/16	19 7/32
Մարա	19 5/8	19 19/32
Նոյ.(1916)	18 3/8	18 15/32

ԲԱՄՊԱԿԻ ՀՈՒՆՑ

(3 ամիս) 105 20/40 105 20/40  
(2 ամիս) 107 10/40 107 10/40

ԱՐԺԵԹՈՂԸ

Գրեթի Յոնսի 1886	Ֆր. 291.—
» » 1903	» 241.—
» » 1911	» 248.—
Բումիլի Միկաբուլի	» 134.—
Բանամա	» 91.50